

**Zmluva o dielo** č. 9104097201-2/04  
uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
(ďalej len „Zmluva“)

**Článok I**

**Zmluvné strany.**

	<b>Slovenská inovačná a energetická agentúra</b>
	Bajkalská 27
	827 99 Bratislava 27
Osoba oprávnená konať:	Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ
IČO:	00002801
DIČ:	2020877749
IČ DPH:	SK2020877749
Registrácia:	Zriaďovacia listina – Rozhodnutie č. 63/1999 ministerstvo hospodárstva SR v úplnom znení Rozhodnutia č. 7/2007
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000062596
Kód banky:	8180

*(ďalej len „objednávateľ“)*

**a**

	<b>DICIO, s.r.o.</b>
	Karpatská 15
	811 05 Bratislava I.
Osoba oprávnená konať:	Ing. Miroslav Švec, konateľ
IČO:	35680199
DIČ:	2020307839
IČ DPH:	SK2020307839
Registrácia:	zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu Bratislava I. v oddieli Sro vo vložke číslo: 10077/B
Bankové spojenie:	Volksbank Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	4010047804
Kód banky:	3100

*(ďalej len „zhotoviteľ“)*

## Čl. II

### **Predmet zmluvy.**

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa na základe písomnej objednávky Dielo Prieskum verejnej mienky špecifikované v Prílohe č.1 tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“) a objednávateľ sa zaväzuje za to zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za Dielo.

## Čl. III

### **Zhotovenie diela.**

- (1) Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi na schválenie zoznam otázok podľa špecifikácie Diela uvedenej v Prílohe č.1 tejto Zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia písomnej objednávky na vykonanie Diela zhotoviteľovi.
- (2) Objednávateľ je povinný schváliť zoznam otázok podľa ods. 1 tohto článku do 10 dní od jeho doručenia objednávateľovi do sídla objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený predkladať k zoznamu otázok podľa ods. 1 tohto článku pripomienky a zmeny v súlade so špecifikáciou Diela uvedenou v Prílohe č.1 tejto Zmluvy, ktorými je zhotoviteľ viazaný.
- (3) Zoznam otázok podľa ods. 1 tohto článku bude schvaľovať riaditeľka odboru komunikácie objednávateľa Ing. Katarína Antalová alebo ňou poverený zamestnanec objednávateľa.
- (4) Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť Dielo na základe požiadaviek uvedených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy a v súlade s Národným strategickým referenčným rámcom 2007-2013, v súlade s Operačným programom Konkurencieschopnosť a hospodársky rast a v súlade s ďalšími nadväzujúcim dokumentmi, smernicami, nariadeniami, rámcovými rozhodnutiami, usmerneniami, pokynmi a metodickými odporúčaniami vydanými na ich vykonanie a v súlade s dokumentmi vydanými na základe nich.
- (5) Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi Dielo najneskôr do 2 mesiacov odo dňa schválenia zoznamu otázok podľa ods. 1 až 3 tohto článku.
- (6) O odovzdaní a prevzatí Diela v podobe špecifikovanej v Prílohe č.2 tejto Zmluvy podpíšu štatutárny orgán zhotoviteľa a riaditeľka odboru komunikácie objednávateľa Ing. Katarína Antalová alebo ňou poverený zamestnanec objednávateľa preberací protokol.

## Čl. IV

### **Licenčné podmienky.**

- (1) Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi výhradné právo používať Dielo a informácie v ňom obsiahnuté počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území všetkých krajín na účel na ktorý bolo vytvorené a/alebo na účely súvisiace s činnosťami objednávateľa, a to najmä nasledujúcimi spôsobmi:
  - a) vyhotovenie neobmedzeného množstva jeho rozmnoženín,
  - b) verejné rozširovanie jeho originálu a/alebo rozmnoženín vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) jeho spracovanie, úpravy a preklad.
- (2) Objednávateľ je oprávnený spracované a/alebo upravené a/alebo preložené Dielo použiť spôsobmi a v rozsahu uvedenými v ods. 1 tohto článku.
- (3) Zhotoviteľ nesmie umožniť tretím osobám používať Dielo a/alebo spracované a/alebo upravené a/alebo preložené Dielo ako ani nesmie informácie o ňom sprístupniť tretím osobám, s výnimkou svojich subdodávateľov v rozsahu nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
- (4) Zhotoviteľ je zároveň povinný sám sa zdržať používania Diela ako aj spracovaného a/alebo upraveného a/alebo preloženého Diela s výnimkou:
  - a) jeho používania v rozsahu nevyhnutne potrebnom na riadne a včasné splnenie povinností zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy,
  - b) jeho používania so súhlasom objednávateľa.

*[Handwritten signature]*

- (5) Zhotoviteľ týmto potvrdzuje, že je oprávnený poskytnúť objednávateľovi oprávnenia a súhlasy v zmysle vyššie uvedených odsekov tohto článku, a že tým nedochádza k porušeniu práv tretích osôb.

## Čl. V

### Cena.

- (1) Cena za Dielo je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (2) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu za Dielo vo výške 53.000 EUR (slovom: päťdesiattritisíc eur)
- (3) K cene podľa ods. 2 tohto článku sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov.
- (4) Zhotoviteľ vystaví faktúru za Dielo po podpise preberacieho protokolu objednávateľom.
- (5) Splatnosť faktúr je 60 dní od doručenia bezvadnej faktúry.

## Čl. VI

### Platnosť zmluvy.

- (1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015.
- (2) Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán.
- (3) Objednávateľ a zhotoviteľ môžu vypovedať túto Zmluvu bez uvedenia dôvodu písomne s trojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## Čl. VII

### Záverečné ustanovenia.

- (1) Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- (2) Vzájomné vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- (3) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (4) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.
- (5) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1.
- (6) Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých objednávateľ obdrží tri (3) rovnopisy a zhotoviteľ jeden (1) rovnopis.

V Bratislave ..... - 2 - 02 - 2010

Ing. Martin Vavřínek  
generálny riaditeľ

za objednávateľa  
(pečiatka a podpis)

V Bratislave 17.01.2010

Ing. Miroslav Švec  
konateľ

za zhotoviteľa  
(pečiatka a podpis)

ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1010

DICIO s.r.o.  
Karpaiská 15  
811 05 Bratislava 1  
IČO: 35 680 199  
IČ DPH: SK9993307839

## Príloha č. 1 Zmluvy o dielo

Prieskum verejnej mienky realizovaný v rámci projektu „Podpora osvetu a poradenstva v rámci efektívneho využívania energie a využívania OZE, vrátane zvýšenia informovanosti širokej verejnosti“ financovaného z Operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast a z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa je rozdelený na dve časti, ktorými budú dva samostatné kvantitatívne prieskumy verejnej mienky:

### 1. Prvá časť predmetu zákazky: Cieľová skupina: obyvatelia Slovenskej republiky vo veku 18-79 rokov

Uchádzač vykoná individuálny štruktúrovaný **osobný rozhovor**. Celkový počet je 1400 rozhovorov (175 rozhovorov/kraj) v rozsahu 30 otázok, z toho najviac 10 otvorených otázok s možnosťou spontánnej odpovede respondenta v rozsahu najviac 50 slov a uzavreté otázky s maximálne 5 možnosťami odpovede a ďalšie otázky zaisťujúce reprezentatívnosť prieskumu podľa

vekovej skupiny:

18-35 rokov

36-55 rokov

56-79 rokov

pohlavia:

žena

muž

bydliska v samosprávnom kraji:

Bratislavský

Trnavský

Nitriansky

Trenčiansky

Banskobystrický

Žilinský

Prešovský

Košický

veľkosti sídla:

do 500 obyvateľov

501-2 000 obyvateľov

2001-5 000 obyvateľov

5001-20 000 obyvateľov

20001-50 000 obyvateľov

50001-100 000 obyvateľov

viac ako 100 001 obyvateľov

vzdelania:

základné vzdelanie

stredoškolské vzdelanie bez maturity

stredoškolské vzdelanie s maturitou

vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa

vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa a vyššie

2. Druhá časť predmetu zákazky: Cieľová skupina: podnikatelia (fyzické a právnické osoby), ktorí majú sídlo podnikania v Slovenskej republike

Uchádzač vykoná individuálny štruktúrovaný **telefonický rozhovor** v počte 400 rozhovorov (50 rozhovorov/kraj) v rozsahu 30 otázok, z toho najviac 10 otvorených otázok s možnosťou spontánnej odpovede respondenta v rozsahu najviac 50 slov a uzavreté otázky s maximálne 5 možnosťami odpovede a ďalšie otázky zaisťujúce reprezentatívnosť prieskumu podľa typu subjektu:

- podnikateľ-fyzická osoba
- akciová spoločnosť
- spoločnosť s ručením obmedzeným
- iné

sídla podnikateľa v samosprávnom kraji:

- Bratislavský
- Trnavský
- Nitriansky
- Trenčiansky
- Banskobystrický
- Žilinský
- Prešovský
- Košický

počtu zamestnancov:

- do 24 zamestnancov
- od 25 do 200 zamestnancov
- viac ako 201 zamestnancov

veľkosti sídla:

- do 500 obyvateľov
- 501-2 000 obyvateľov
- 2001-5 000 obyvateľov
- 5001-20 000 obyvateľov
- 20001-50 000 obyvateľov
- 50001-100 000 obyvateľov
- viac ako 100 001 obyvateľov

Cieľom prieskumu verejnej mienky je zmapovať mieru informovanosti obyvateľov Slovenskej republiky a podnikateľov, ktorí majú v Slovenskej republike sídlo, mieru a efektívnosť procesov zameraných na podporu osvetly a poradenstva v oblasti využívania energie a obnoviteľných zdrojov energie (ďalej OZE) vrátane informovanosti uvedených cieľových skupín.

V rámci prieskumu verejnej mienky sa bude zisťovať

- rozsah a úroveň poznania [koľko osôb v populácii pozná...],
- intenzita poznania [do akej miery sú osoby informované o...],
- frekvencia zásahu informáciami [ako často sa osoby stretli s informáciami o...],
- dostatočnosť informácií [či úroveň informovania v oblasti ... postačuje],
- zrozumiteľnosť informácií [sú informácie v oblasti ... zrozumiteľné]

o možnostiach úspor energií a o využívaní OZE tak, aby výsledkom boli % ukazovatele.

Výsledkom prieskumu verejnej mienky bude súhrnná správa za Slovenskú republiku samostatne pre obe cieľové skupiny, súhrnná správa za Slovenskú republiku okrem Bratislavského samosprávneho kraja samostatne pre obe cieľové skupiny, regionálne správy za jednotlivé samosprávneho kraje samostatne pre obe cieľové skupiny a tabuľkové údaje najmenej v sekundárnych triedeniach, pričom úspešný uchádzač verejného obstarávania odovzdá verejnému obstarávateľovi aj spracovanú bázu všetkých údajov získaných prieskumom verejnej mienky.

V Bratislave ..... - 2 -02- 2010



Ing. Martin Vavřínek  
generálny riaditeľ

za objednávateľa  
(pečiatka a podpis)

MARKETINOVÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
10-0

V Bratislave ..... 14.01.2010

Ing. Miroslav Švec  
konateľ

za zhotoviteľa  
(pečiatka a podpis)

**DICIO s.r.o.**  
Karpatská 15  
811 05 Bratislava 1  
IČO: 35 680 199  
IČ DPH: SK2020307839

